

1	Advertências	112
1.1	Advertências gerais	112
1.2	Este manual de utilização	112
1.3	Declaração de conformidade	113
1.4	Declaração art. 10.10 Diretiva 2014/53/UE	113
1.5	Como ler o manual de utilização	113
2	SmegConnect	114
2.1	Requisitos para a conectividade	114
2.2	Instalação da aplicação	114
2.3	Registo do produto	114
2.4	Ligação remota	119
2.5	Alteração das credenciais do Ponto de Acesso	120
2.6	Menu SmegConnect	123
2.7	Informações sobre a ligação	124
2.8	Eliminar o registo	124
2.9	Atualizações do software	125
2.10	Que fazer se...	127

PORTUGUÊS

Caro Cliente, queremos agradecer-lhe pela confiança que em nós deposita. Ao escolher um produto nosso, optou por soluções em que a procura estética, combinada com uma conceção técnica inovadora, oferece objetos únicos que se transformam em elementos de decoração.

Desejando-lhe que desfrute totalmente das funcionalidades do seu eletrodoméstico, enviamos-lhe os nossos mais sinceros cumprimentos.

SMEG S.p.A.

As marcas **Apple**, **App Store** e **iOS** pertencem à **Apple Inc.**

As marcas **Google Play Store** e **Android** pertencem à **Google Inc.**

Wi-Fi é uma marca pertencente à **Wi-Fi Alliance**.

O fabricante reserva-se o direito de efetuar, sem aviso prévio, qualquer modificação que vise o melhoramento dos respetivos produtos. As ilustrações e descrições contidas neste manual não são, por isso, vinculativas e possuem apenas valor indicativo.

TRADUÇÃO DO MANUAL ORIGINAL

Aconselhamos a ler atentamente este manual, que descreve todas as indicações para manter inalteradas as qualidades estéticas e as funcionalidades do aparelho adquirido.

Para mais informações sobre o produto: www.smeg.com



Advertências

1 Advertências

1.1 Advertências gerais

- A utilização da aplicação pressupõe a disponibilidade de uma rede Wi-Fi com o respetivo router Internet, através do qual o aparelho e o dispositivo móvel são ligados.
- Em caso de sinal insuficiente para a utilização do aparelho, providencie a instalação de um repetidor Wi-Fi nas proximidades.
- Fora do campo de cobertura da rede Wi-Fi, a utilizabilidade da aplicação pressupõe a disponibilidade de uma ligação de dados para o dispositivo móvel. **ATENÇÃO:** podem ser cobrados custos adicionais segundo o contrato com a operadora da telefonia móvel.
- O aparelho pode funcionar offline como um eletrodoméstico «não ligado», mas não pode ser controlado através da aplicação quando a ligação Wi-Fi ou a ligação de dados estiverem desativadas.
- Em conformidade com as disposições respeitantes à compatibilidade eletromagnética, o aparelho pertence ao grupo 2 e à classe B (EN 55011).

- Este aparelho está em conformidade com as normas e as diretivas atualmente em vigor em matéria de segurança e compatibilidade eletromagnética. Recomenda-se ainda aos portadores de pacemaker que mantenham uma distância mínima de 20-30 cm entre o aparelho em funcionamento e o pacemaker. Consulte o fabricante do pacemaker para mais informações.
- **Por razões de segurança e respeito pelas normas vigentes, as funções Micro-ondas, Micro-ondas combinado, Grill, Vapor Clean e Pirólise (se disponíveis) podem ser programadas, mas não acionadas remotamente.**

1.2 Este manual de utilização

Este manual de utilização é parte integrante do aparelho e deve conservá-lo íntegro e tê-lo sempre ao seu alcance durante todo o ciclo de vida do aparelho.

Antes de utilizar o aparelho leia atentamente este manual de utilização.



1.3 Declaração de conformidade

O fabricante SMEG declara que os tipos de aparelhos de rádio:

SF4303WMCX - SF4303WVCPX
SFP6303WTPX

SF4104WMCN - SF4104WMCS
SF4104WVCPN - SF4104WVCPS

SFP6104WTPB - SFP6104WTPN
SFP6104WTPS

SF4604WMCNR - SF4604WMCNX
SF4604WVCPNR - SF4604WVCPNX

SFP6604WSPNR - SFP6604WSPNX
SFP6604WTPNR - SFP6604WTPNX

SFP9305WSPX

SF4106WMCS - SF4106WVCPS
SFP6106WSPS - SFP6106WTPS

SF4606WMCNR - SF4606WMCNX
SF4606WVCPNR - SF4606WVCPNX

SFP6606WSPNR - SFP6606WSPNX
SFP6606WTPNR - SFP6606WTPNX

SFPR9606WTPNR - SFPR9606WTPNX

estão em conformidade com a diretiva

2014/53/UE.

- Tecnologia:
Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n.
- Frequências: 2400-2497 MHz.
- Potência de saída máxima:
+18.5 dBm.
- O aparelho funciona na banda ISM a 2.4 GHz.
- O aparelho, ligado à rede elétrica e no modo standby, necessita no máximo de 2.0 W.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

www.smeg.com/smegconnect/direttiva_red

1.4 Declaração art. 10.10 Diretiva 2014/53/UE

O presente aparelho de rádio **NÃO está sujeito a restrições aplicáveis na colocação em funcionamento ou aos requisitos em matéria de autorização para uso em nenhum dos Estados-Membros da UE.**

1.5 Como ler o manual de utilização

Este manual de utilização usa as seguintes convenções de leitura:

Advertências



Informações gerais sobre este manual de utilização, de segurança e para a eliminação final.

Utilização



Informações sobre a utilização do aparelho e dos acessórios.



Informação



2 SmegConnect

O aparelho está equipado com a tecnologia **SmegConnect** que permite ao utilizador controlar o funcionamento do próprio aparelho através da aplicação no seu smartphone ou tablet PC.

Para mais informações, consulte o folheto fornecido e/ou visite o site

www.smeg.com

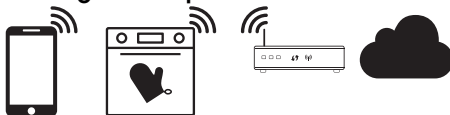
2.1 Requisitos para a conectividade

- Aparelho móvel smartphone ou tablet PC com sistema operativo iOS versão 10.x ou superior ou Android versão 5.1 ou superior.
- Rede Wi-Fi (banda 2.4 GHz, programação de segurança WPA2) ativa e disponível no local onde o aparelho está instalado.
- Ligação à Internet.
- Nome e palavra-passe da rede doméstica Wi-Fi ou modo WPS (Wi-Fi Protected Setup) disponível.

2.2 Instalação da aplicação

- No próprio dispositivo móvel smartphone ou tablet descarregue a aplicação **SmegConnect** da App Store (dispositivos Apple) ou Google Play Store (dispositivos Android) e instale-a.

2.3 Registo do produto




A fase de registo envolve a alternância de operações a executar na aplicação **(A)**

e no display do aparelho **(D)**.

Certifique-se de estar nas proximidades do aparelho.

i Se, durante o registo, no display aparecer a informação «**FALHA DE REGISTO!**» significa que alguma passagem do procedimento não funcionou corretamente ou foi interrompida.

i O procedimento de registo pode ser interrompido através da pressão da tecla **VOLTAR**  (disponível apenas em alguns ecrãs).



Criação da conta



A

1. Inicie a aplicação **SmegConnect**.
2. Insira os dados exigidos para efetuar o registo.



Os campos marcados com o asterisco «*» são obrigatórios.

3. No final do registo, será enviado um e-mail de confirmação para o endereço inserido.

Ligação ao aparelho

A

1. Efetue o início de sessão (**Log in**).
2. No ecrã seguinte **Welcome Nome Utilizador**, toque em **Add product**.






Add product

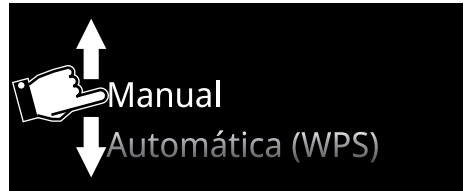
3. No ecrã seguinte, **Add product**, selecione o tipo de produto que se pretende ligar (neste caso «forno»).

D



Não é necessário ativar primeiro a configuração «Conectividade» no aparelho. O procedimento ativa-a automaticamente.

4. No display do aparelho, no ecrã do menu principal, toque na tecla **CONFIGURAÇÕES**  (situada no canto inferior direito).
5. Selecione  **SmegConnect**.
6. Toque na tecla **ENTRAR**.
7. Toque na tecla **REGISTO** .
8. Selecione o procedimento de registo do produto pretendido.



PT



SmegConnect

Modo manual



D

1. Selecione o modo Manual.

A

2. Selecione **Manual mode**.

Manual mode

Automatic mode (WPS)


3. No dispositivo móvel, abra as configurações Wi-Fi e selecione a rede «**smegconnect**».

4. Insira a palavra-passe «**smeg0001**» e aguarde pelo estabelecimento da ligação.

5. Volte à aplicação **SmegConnect** e toque em **Next**.

Next

D

6. Dentro de um minuto, toque na tecla **CONFIRMAR** .

Confirme a sua presença



A

7. Insira os dados do Ponto de Acesso:

- Nome da rede doméstica.
- Palavra-passe do Wi-Fi.

Select your Wi-Fi network



Enter Wi-Fi password



i

O aparelho suporta nomes de rede (SSID) até 32 caracteres (espaços incluídos) e configuração de segurança WPA2 (não WEP ou WPA).

8. Toque em **Next** e aguarde.

Next



i Durante essa fase, o dispositivo móvel liga-se automaticamente à rede Wi-Fi ou à rede de dados inicial. O utilizador não precisa de executar qualquer operação.


9. Aguarde pela página de boas-vindas.

Registration completed succesfully!




Welcome to SmegConnect
Your product is connected

D No display do aparelho, aparece o ecrã «REGISTO EFETUADO!».

O ícone **Conectividade**  (na área de informações situada no canto superior direito) permanece aceso fixo; o procedimento de registo do produto está concluído.

Neste ponto, o display do aparelho exhibe o menu **DEFINIÇÕES**  para ativar o

Telecomando.

i Certifique-se de ativar o  **Telecomando** para comandar o aparelho através da aplicação.

Modo automático (WPS)



i Certifique-se de que a opção WPS está ativada no seu router.

i Certifique-se de que o dispositivo móvel e o produto se ligam a esta rede Wi-Fi durante o procedimento.

D 1. Seleccione o modo Automático (WPS) no aparelho.

A 2. Seleccione **Automatic mode (WPS)**.

Manual mode

Automatic mode (WPS)



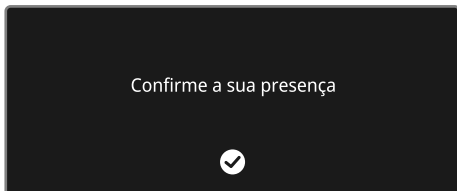


SmegConnect

D

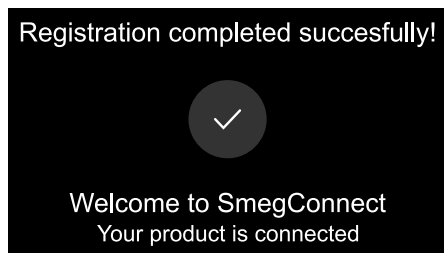
3. Dentro de dois minutos, pressione a tecla WPS no próprio router.

4. Toque na tecla **CONFIRMAR** .




A

5. Aguarde pela página de boas-vindas.




D

No display do aparelho, aparece o ecrã «**REGISTO EFETUADO!**».

O ícone **Conectividade**  (na área de informações situada no canto superior direito) permanece aceso fixo; o procedimento de registo do produto está concluído.

Neste ponto, o display do aparelho exibe o menu **DEFINIÇÕES**  para ativar o telecomando.



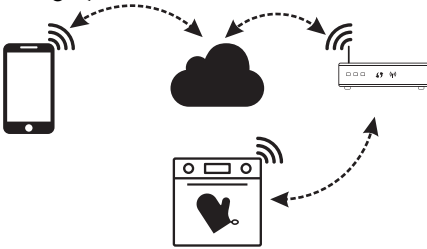
Certifique-se de ativar o  **Telecomando** para comandar o aparelho através da aplicação.

i

Durante essa fase, o dispositivo móvel liga-se automaticamente à rede Wi-Fi ou à rede de dados inicial. O utilizador não precisa de executar qualquer operação.



2.4 Ligação remota



i Quando o aparelho é registado, pode ser ligado ou desligado pela Internet a qualquer momento.

i A ligação remota está disponível apenas quando o aparelho está registado.

i No final do procedimento de registo, a ligação remota já está ativa. Pelo contrário, não está ativado o Telecomando.

! Por razões de segurança e respeito pelas normas vigentes, as funções Micro-ondas, Micro-ondas combinado, Grill, Vapor Clean e Pirólise (se disponíveis) podem ser programadas, mas não acionadas remotamente.

D

Para ligar o aparelho:

1. No display do aparelho, no ecrã do menu principal, toque na tecla **DEFINIÇÕES** (situada na parte inferior direita).
2. Selecione **Conectividade** .
3. Selecione **On**.
4. Toque na tecla **CONFIRMAR** para ativar a Conectividade.

Para controlar o aparelho através da App:



5. Selecione **Telecomando**.
6. Selecione **On**.

i O telecomando está disponível apenas se a **Conectividade** já estiver **On**.

7. Toque na tecla **CONFIRMAR** para ativar o **Telecomando**.

i O telecomando pode ser ativado também pressionando o símbolo (situado no canto superior direito). Quando o telecomando está ativo, o símbolo muda de cor .



i Em alguns ecrãs (por exemplo, no menu **DEFINIÇÕES**  e nas páginas de modificação dos valores de uma função de cozedura) **NÃO** é possível alterar o estado do **Telecomando** premindo o símbolo .

i O telecomando desativa-se em alguns casos de abertura da porta.

i O telecomando desativa-se em caso de interrupção temporária da corrente elétrica.


i O telecomando permanece sempre ativo no modo **Show Room** e **Modo de demonstração (apenas para expositores)**.

i Dependendo do estado do aparelho, nem sempre é possível iniciar uma nova função a partir da aplicação (por exemplo: se estiver a efetuar um carregamento de água, não pode iniciar uma função estática a partir da aplicação).

i A partir da App pode-se alterar algumas configurações do aparelho. É sempre necessária a ativação do telecomando.

i Apenas uma parte das definições estará disponível na sua App. Algumas destas podem ser alteradas apenas se outras funções não estiverem ativas no aparelho.

2.5 Alteração das credenciais do Ponto de Acesso




i O procedimento de alteração das credenciais do Ponto de Acesso pode ser interrompido através da pressão da tecla **VOLTAR**  (disponível apenas em alguns ecrãs).



Em caso de alteração das credenciais (**nome de rede** ou **palavra-passe**) do próprio Ponto de Acesso:

1. Efetue o início de sessão (**Log in**).
2. Aceda à App no menu **Definições** das páginas do produto e selecione **Alteração do Access Point**.



3. No display do aparelho, no ecrã do menu principal, toque na tecla **DEFINIÇÕES** .
4. Selecione  **SmegConnect**.
5. Toque na tecla **ENTRAR**.
6. Toque na tecla **Alteração do Ponto de Acesso** .



Modo manual



1. Selecione o modo Manual.



2. Selecione **Manual mode**.

Manual mode

Automatic mode (WPS)


3. No dispositivo móvel, abra as configurações Wi-Fi e selecione a rede «smegconnect».

4. Insira a palavra-passe «smeg0001» e aguarde pelo estabelecimento da ligação.

5. Volte para a aplicação SmegConnect e toque em **Next**.

Next



6. Dentro de um minuto, toque na tecla CONFIRMAR .

Confirme a sua presença



7. Insira os dados do Ponto de Acesso:

- Nome da rede doméstica (SSID)
- Palavra-passe do Wi-Fi (key).

Select your Wi-Fi network



Enter Wi-Fi password



8. Toque em **Next** e aguarde.

Next



Durante essa fase, o dispositivo móvel liga-se automaticamente à rede Wi-Fi ou à rede de dados inicial. O utilizador não precisa de executar qualquer operação.

9. Aguarde pela página de boas-vindas.


Change Access Point completed!



Welcome back to SmegConnect
Your product is connected



No display do aparelho, aparece o ecrã «**ALTERAÇÃO DO ROUTER REALIZADA COM SUCESSO!**».

O ícone **CONNECTIVIDADE**  (na área de informações situada na parte superior direita) permanece aceso fixo; o procedimento de alteração do Ponto de Acesso do produto está concluído.

Neste ponto, o display do aparelho exibe

o menu **DEFINIÇÕES**  para ativar o

 **Telecomando**.



Certifique-se de ativar o **Telecomando** para comandar o aparelho através da aplicação.

Modo automático (WPS)



1. Selecione o modo Automático (WPS).



2. Selecione **Automatic mode (WPS)**.

Manual mode

Automatic mode (WPS)



3. Dentro de dois minutos, pressione a tecla WPS no próprio router.

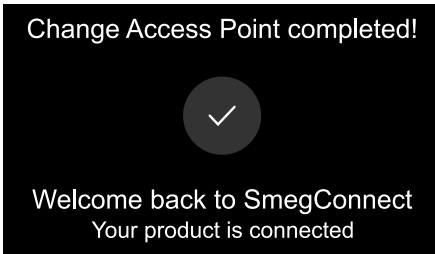
4. Toque na tecla **CONFIRMAR** .

Confirme a sua presença



**A**


5. Aguarde pela página de boas-vindas.



Durante essa fase, o dispositivo móvel liga-se automaticamente à rede Wi-Fi ou à rede de dados inicial. O utilizador não precisa de executar qualquer operação.

D

No display do aparelho, aparece o ecrã «**ALTERAÇÃO DO ROUTER REALIZADA COM SUCESSO!**».

O ícone **CONECTIVIDADE**  (na área de informações situada na parte superior direita) permanece aceso fixo; o procedimento de alteração do Ponto de Acesso do produto está concluído.

Neste ponto, o display do aparelho exhibe o menu **DEFINIÇÕES**  para ativar o telecomando.



Certifique-se de ativar o **Telecomando** para comandar o aparelho através da aplicação.

2.6 Menu SmegConnect

D

Neste menu é possível visualizar algumas informações técnicas úteis ao utilizador para verificar o estado da ligação:

- **Cloud:** estado de ligação à Cloud (Não ligado/Ligado).
- **Wi-Fi:** estado de ligação ao Ponto de Acesso (não ligado ou nível de sinal quando ligado).
- **Access Point SSID:** nome identificativo da rede Wi-Fi.
- **Endereço de rede IPv4:** endereço IPv4 da placa de conectividade.
- **Endereço de rede IPv6:** endereço IPv6 da placa de conectividade.
- **Endereço MAC:** endereço MAC da placa de conectividade.
- **Wi-Fi FW release:** versão do Firmware da placa de conectividade.
- **SW Compliance ID:** identificativo de conformidade em relação aos requisitos da diretiva RED.



Estas informações podem ser úteis em caso de solicitação de assistência técnica.



2.7 Informações sobre a ligação



Dentro da App no menu **Definições** das páginas do produto, estão disponíveis informações relativas à ligação, tais como:

- data de registo do aparelho;
- nome da rede;
- nível do sinal Wi-Fi;
- endereço MAC da placa de conectividade;
- versão do Firmware da placa de conectividade;
- endereços de rede IPv4 e IPv6;
- SW Compliance ID (identificativo de conformidade em relação aos requisitos da diretiva RED).

2.8 Eliminar o registo



Para eliminar o registo do aparelho:






- Aceda à App no menu **Definições** das páginas do produto e siga as instruções.



O produto poderá ser novamente registado seguindo o procedimento descrito anteriormente.



Para eliminar o registo do aparelho no produto:

1. No display do aparelho, no ecrã do menu principal, toque na tecla **DEFINIÇÕES** .
2. Selecione  **SmegConnect**.
3. Toque na tecla **ENTRAR**.
4. Toque na tecla **REGISTO** .
5. Toque na tecla da **LIXO** .
6. Toque na tecla **CONFIRMAR**  para confirmar a eliminação do registo.



i Este procedimento elimina o registo e restaura as configurações de fábrica apenas do menu **SmegConnect**.

i A eliminação efetuada no próprio aparelho não exige a ligação à cloud.

i Esta eliminação tem apenas efeito local. Recorde-se de efetuar a eliminação também na aplicação.

i O produto poderá ser novamente registado seguindo o procedimento descrito anteriormente.



Para eliminar o registo do utilizador:

- Entre na App sob o menu **A minha conta** e siga as instruções apresentadas na política de privacidade.

2.9 Atualizações do software



Ocasionalmente, são lançadas atualizações de software (firmware) relacionadas com a parte de conectividade do aparelho.

Descarregamento




Se o aparelho estiver ligado à rede doméstica Wi-Fi, as atualizações serão detetadas e descarregadas automaticamente.

Durante o descarregamento, em vez do ícone **CONECTIVIDADE**  surge o ícone **DESCARREGAMENTO**  a piscar..



Durante o descarregamento, o serviço de conectividade é temporariamente suspenso (esta fase dura alguns minutos, dependendo também da velocidade da ligação).



Durante o descarregamento, não é possível alterar as definições da **CONECTIVIDADE**  e  **Telecomando**, ou aceder ao menu  **SmegConnect** e aos seus respetivos procedimentos.



Instalação

As atualizações podem ser instaladas automaticamente ou exigir uma confirmação do utilizador.


Atualização automática: durante esta fase, surge no display o ícone

ATUALIZAÇÃO  a assinalar que está em curso uma atualização que não exige qualquer intervenção do utilizador.

Atualização com confirmação: o display indica que está disponível uma nova atualização.

Está disponível uma nova atualização.
Iniciar o procedimento?





- Toque na tecla **CANCELAR**  para cancelar o procedimento de atualização.



Será possível iniciar a instalação da atualização mais tarde, pressionando o ícone

ATUALIZAÇÃO  presente em

 **SmegConnect** (disponível apenas se a definição

CONECTIVIDADE  estiver **ON**).

ou

- Toque na tecla **CONFIRMAR**  para confirmar o procedimento de atualização.

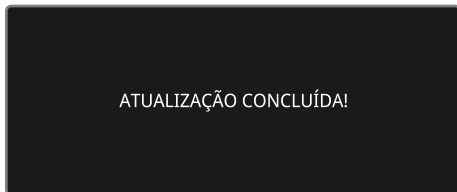
ATUALIZAÇÃO EM CURSO
O serviço de Conectividade
será suspenso temporariamente



Durante o procedimento de atualização com a confirmação do utilizador, não é possível utilizar o aparelho normalmente.




No final do procedimento de atualização, o display exibe a informação:



Neste ponto, é possível utilizar o aparelho normalmente.



A nova versão do software pode ser visualizada no menu  SmegConnect no item Wi Fi FW release.



Se a atualização falhar, ainda é possível continuar a utilização do aparelho e o serviço de conectividade. A versão do software continua a ser a versão anterior.




Durante a instalação, o serviço de conectividade é temporariamente suspenso (esta fase dura cerca de 2 minutos).

2.10 Que fazer se...



Durante a ligação, o ícone

CONECTIVIDADE  continua a piscar (tentativa de ligação em curso). Se esse estado persistir por mais de um minuto, pode haver problemas com a ligação remota:

- Verifique se o router Wi-Fi está ligado.
- Verifique se o router Wi-Fi não está demasiado longe do aparelho.
- Verifique o estado da rede Wi-Fi (banda 2.4 GHz).
- Verifique o estado da ligação à Internet.
- Desligue o aparelho e tente efetuar novamente a ligação depois de algum tempo.
- Desligue o aparelho da tomada e ligue-o novamente após ter verificado o seu efetivo desligamento.

Os procedimentos de registo ou alteração do Ponto de Acesso falharam:

- Verifique se o router Wi-Fi está ligado.
- Verifique se o router Wi-Fi não está demasiado longo do aparelho.
- Verifique o estado da rede Wi-Fi (banda 2.4 GHz).
- Verificar a disponibilidade do modo de proteção de dados WPA2.



- Verifique se o nome da rede não ultrapassa os 32 caracteres (incluindo espaços).
- Verifique o estado da ligação à Internet.
- Verifique o estado da ligação de dados, se o dispositivo móvel utiliza este último para aceder à Internet.
- Volte a tentar o procedimento depois de algum tempo.
- Desligue o aparelho da tomada e ligue-o novamente após ter verificado o seu efetivo desligamento.

Para mais informações, consulte:

- a secção **Conselhos** ➔ **FAQ** ➔ **Conectividade** na aplicação;
- a página da Web www.smeg.it/faq/smegconnect/



No display aparece a informação **ErrE**:
falha do aparelho.

- Contacte a assistência técnica.



Na aplicação aparece a informação **ErrF**:
falha do aparelho.

- Contacte a assistência técnica.